

CHAMBRE ARABO-SUISSE
DU COMMERCE ET DE
L'INDUSTRIE
70, route de Florissant
Téléphone 022 347 32 02

ARABISCH-SCHWEIZERISCHE
HANDELS-UND
INDUSTRIEKAMMER
Case postale 304
Fax 022 347 38 70

ARAB-SWISS CHAMBER
OF COMMERCE AND
INDUSTRY
1211 Genève 12
No TVA 332.847

VISAS DE DOCUMENTS POUR LES PAYS ARABES marche à suivre et **nouveaux tarifs dès le 1.1.2011**

1. Faire légaliser les documents auprès de la :

Chambre de commerce cantonale : pour les certificats d'origines et factures
Chancellerie d'Etat du Canton : tout autre document (contrat, pouvoir, extrait de
Registre du commerce, traduction, etc.)

2. Envoyer votre dossier à notre Chambre, avec 2 enveloppes affranchies (sans date) :

1. à l'adresse du Consulat ou Ambassade Arabe concerné, pour transmettre le dossier
2. à votre adresse, pour le retour du dossier par le Consulat/Ambassade

3. Frais de visas de documents :

Dossier composé de :	Prix : TVA 8% incluse
1 Certificat d'origine original + 1 facture originale = 1 dossier Copies : copie supplémentaire du certificat d'origine, de la facture ou de tout autre document:	CHF. 43.20 pour non-membres de notre Chambre CHF. 32.40 pour les membres de notre Chambre CHF. 10.80 par copie/duplicata
Tout autre document original : 1 Contrat original, pouvoir, certificat d'analyse, de santé, etc., attestation de transport, assurance, etc. Copie/Duplicata de documents	CHF. 43.20 par document pour non-membres CHF. 32.40 par document pour les membres de notre Chambre CHF. 10.80 par copie/duplicata
+ Frais de virement CCP à ajouter au total sauf pour un paiement électronique	+ CHF. 2.- par virement

4. Paiement :

- **Virement à notre compte de chèque postal Postfinance No : CCP 17-160 650-4**
Paiement électronique : IBAN : CH770900 0000 1716 0650 4 – BIC POFICHBEXXX
svp joindre l'original du récépissé de paiement acquitté/ou faxer rapport
de paiement électronique
- **A nos bureaux : nous légalisons de 9h00 à 11h00, du lundi au vendredi**
paiement en espèces

Exemple de prix :

1 certificat d'origine original + 1 facture originale = Total CHF. 45.20 (non-membres) ou
CHF. 34.40 (membres)

1 certificat d'origine original + 1 facture originale + 1 copie de la facture = CHF. 56.00 (non-membres)
CHF 45.20 (membres)